



Niedorzeczności f. N. 1

Uważają się w całej Kreacji, na ziemi
tylko może przez Człowieka wyrobi
się na Boga

Wiara to jest w rozum indywidualny
a ja wolę wierzyć w rozum powszechny
w rozum doświadczenia, namiętności wie
ków, inteligencyą wyższą natchnio
ną Kozmóta.

Stepy to tylko są to pole rozumu
2 Człowieka wszystkich władz umysłowych
z zniesieniem serca wiary, wywodzić rzecz należy
dotąd filozoficznie Niemieckie są to
tylko głowy z fajkami — bez reszty
co człowieka składa

Ja jest to jakby na skale Teneriffy
jakiś cień cienia, jakiś extrakt z
treści duchowej — ja bym wolał wywo
dzić od My całą filozofię — bo powinniśmy
wierzyć w rozum wszystkich
mniej w tem-dencyi, a całe chrze
ścijaństwo upoważnia.

Prawda że w naukach przyrodzonych na
tura równie jak ostatnie Szele filo
zofii są nie do dowiedzenia, lecz tamte
dążenia mniej szkodliwe, a coraz bar

Rwij do przedzierania Stwory wiedzi gdy tu wiarę w niego ostatnią i dumę wzmaga.

Oko się przewróciło — i wewnątrz tylko patrzy.

[illegible]

[illegible] w niej [illegible]

[illegible] [illegible]ga

O ile [illegible] [illegible]b [illegible]

[illegible] patrzy?

2

Razu jednego bankier zwarjował, w domu swym wielki ołtarz wystawił, i postawił nań dukata. Modlił się do niego całe dni i noce, płakał i wzdychał. Choroba ta nieszczęśliwca wielce była zaraźliwa, wszystkie wieki i stany tłumnie się rzuciły do obcałowania. Rzucano mu niesiono ofiary sumienia, honoru, wiary, spokoju i wstydu. Bankier ten miał nawet swoje dewotki. Kiedy w tem raz nagle gdzieś się podział, ktoś go z obecnych zrabował. Krzyk wzniósł rozpacz i wycie. Wszystkie kieszenie przewracano, wszystkie sakwy i worki rozłamywano — nie było dukata. Rozebrani się, zupełnie obnażyć wszystko zaczęto. Zgubiono dukat. Gdy w tem dom bankiera zapalił się. Krzyki, ryki! Na gwałt do szaty rwie każdy, kto co tym nie żałuje spodnie na głowę, buty na szyje, ~~[illegible]~~ żydy szczęśle na tyłki, dewotki kapelusze na przodki włożą. Ogień dopiekł i zaczyna — uciekają na pośród nadzy na rynek, pospolstwo krzyczy szyderstwa jak wita, chłopcy, drwiny, z uwagi pakują większą liczbę do domu warjatów. Pokazało się że bankier warjat, z największem umiejscowieniu mogli tacy podkraść dukata!

[Na ślub Ireny Morawskiej z Karolem Bodenhain]: 3
przekład z angielskiego?

Z ziemi mistów, witay nam w ziemi pokoju. Tu boleść się łagodzi, tu zdeptane ~~powracają~~ odzyskują prawa!

Cześcią okryte imię twey oyczyzny, drogiem jest wolności, sławie. Samey tylko zaiby i wstydu lęka się mąż polski.

Tutay z pod wszystkich stref, znaydują spoczynek, gnębieni wrogów wściekłością — wszyscy co padające pod ciężarem boleści — szukają schronienia.

Drogi sercu memu młodzian, sercem się swem wybrał. O bądź w tym związku tak szczęśliwą, byś miejsca szczęścia nigdy nie szukała.

Niech Ci wielka przeszłość twoje zlewa światło, na obecność swobodę, — a wzrost przyszłości rozjaśnia się lat następnych szczęściem.

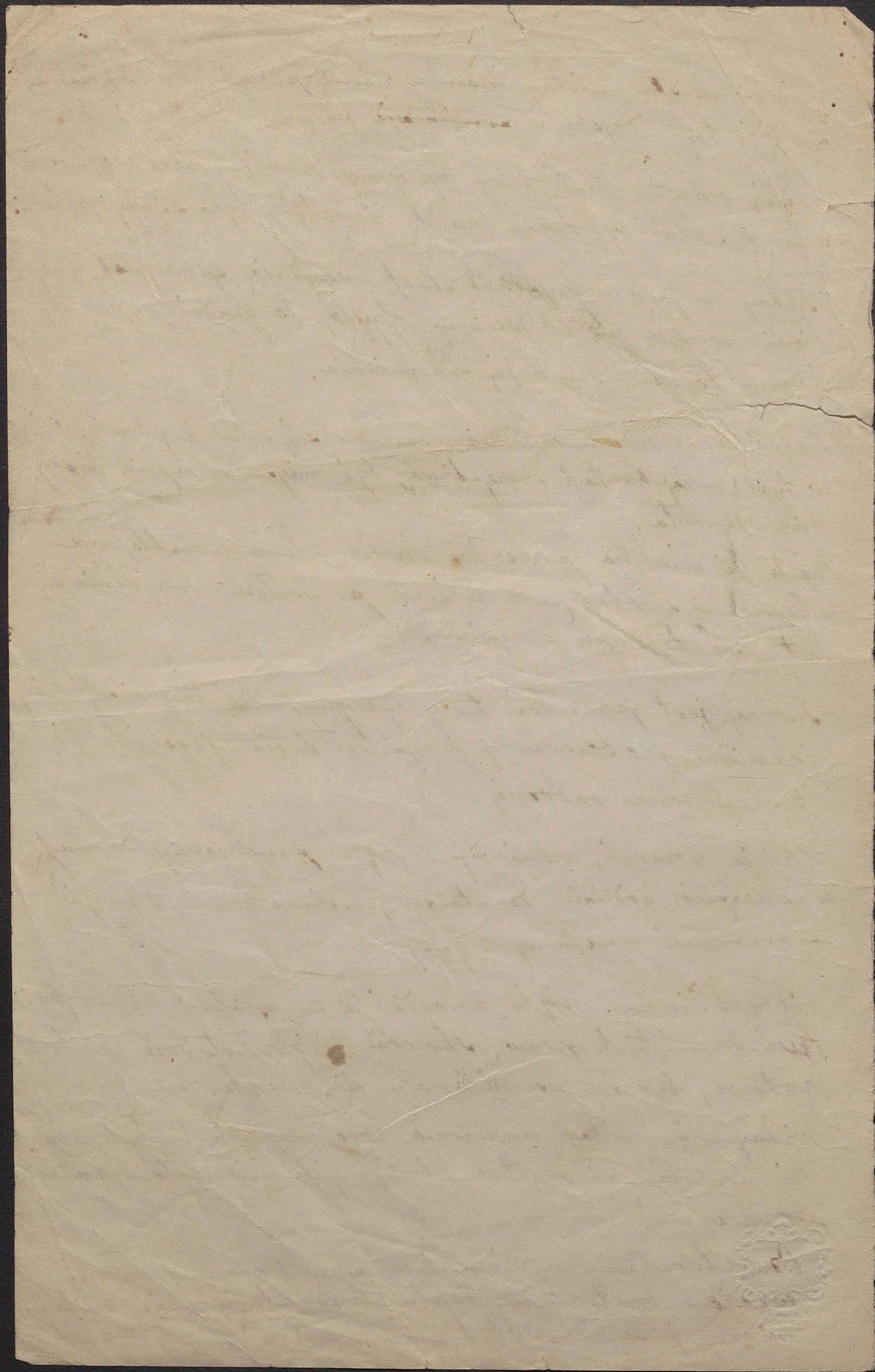
Twoją jest przeszłość twey oyczyzny. Niechay Ci świetniey jaśnieje i obecność i przyszłość twoja, jego i twoją zwieńczona radością

Dziecię Maryi, wdzięczny Kwiecie, przybyway do nas w szczęsnej godzinie, do starey poważney ziemi Maryi — morzem opasaney wyspy.

Pokoy Ci! pokoy! Tyle znaydziesz tu miłości, że w obronie twych świętych praw, starość i młodość walczyć gotowe, byś Ty uśmiechnąć się mogła.

Witay więc, witay na wodach, córo mężnych, łegłych w boju. Ni prawość, ni męstwo obronić ich niemogło — padli walecznie!

Braterskiem sercem kochałem Karola, i on mi wzajem braterstwem odpłacał. Bratnią więc miłość niosę, i Tobie — Oblubienico zarówno!



Historya Polska

Czemu Historyi swego narodu trzeba się uczyć najpierwej?
Czem była zrazu ta ziemia, jaka wiara, mieszkanie?
jakie zatrudnienia?

Słowiaństwo. – Rożne małe Ludy. Kto je pierwszy połączył?

Lech – Przywiódł do Słowian, osiadł między Polanami. – Gniazdo orłe. – Gniezno. Orzeł jako najmężniejszy z ptaków wybrany na herb narodu. Lech z ludem swoim przybył do Polan.

Dwunastu wojewodów – Dwa razy wybrani – Kłócą się; Naród wtedy wybiera

Krakusa. Smok w jami Wawelu. Krakus zakłada Kraków. Sprawiedliwie i długo panował. Mogiła. Rękawki.

Wanda córka Krakusa. – Rytygier. Bitwa. Zwyciężona Wanda. Topi się później. Czemu? Mogiła. Piosnka.

Popiel IIgi. ~~Jej~~ panowali [pierwszy Popiel] ~~[illegible]~~ niepamiętne.
Popiela tylko drugiego znane dzieje. Żona Niemka. Do złego go wiedzie – Stryjowie do dobrego. – Żona gniewna na Stryjów, do otrucia ich namawia męża. Popiel truje – lecz z trupów wyradzają się niezliczone myszy. – Zjadają Popiela – wieża Kruszwicka.

Piast Kołodziej. – Lud zebrał się do wyboru Króla. – On głodnych żywi. – Postrzyżyny syna. Anioły. Królem obrany mimowoli. Pług [?] Szaty – Ród Piastów 500 lat panowaić będzie;

Ziemowit syn jego. Nic prawie o nim Historya nie mówi.

Ziemomysł. Smuci się że syn Mieczysław ślepy, a więc do rządów nie zdatny. Przy postrzyżynach przewiduje, stąd przepowiednia że przejrzy świa-tło wiary.

Mieczysław Igi. Siedm żon ma jak Poganin, a niema dzieci. — Rady pustelnicy. — Bierze za żonę Dąbrowkę. — Chrzci się — cały naród naówczas. — Kościoły — Klasztory — Biskupstwa — Krzyże

Bolesław Igi Chrobry. Tęgi, mężny. — Utwierdza w kraju Chrześcijaństwo. — Woyna z Pomorzanami, Niemcami — Sty Woyciech — Bolesław kupuje ciało jego — Leży Sty w Gnieźnie. Otto Cesarz ciekawy poznać Bolesława. Udaje że grób chce świętego odwiedzić — Przyjeżdża — wspaniale przyjęty przez Bolesława. Ucztuje na złocie. — Cesarz kładzie Koronę na głowę Bolesławowi. Odtąd i Niemcy zowią go Królem, czego mu dawniej zaprzeczali. — Otto umiera, po nim Henryk Cesarzem. wydaje woynę Bolesławowi. Pobity Henryk. — Książęta Ruscy kłócą się z sobą. — Bolesława wzywają aby ich zgodził. Niesfornych do porządku przywiódł — Dobył Kijowa. Szczerbiec. — Słupy żelazne w Dnieprze — Pięciu Pustelników — Nie tylko dobrze woiował ale i dobrze rządził. — Umarł. — Leży z Oycem w Poznaniu. — Posągi w kaplicy Tumu poznańskiego.

Mieczysław IIgi — gnuśny. — Żona Ryksa Niemka rządzi wszystkiem po niemiecku. urzędy; bogactwa Niemcom rozdaje. Zdziera Polaków — Chcą ją zabić. Ona z skarbami i synkiem Kazimierzem ucieka po śmierci Mieczysława. — Bezkrólewie. Nieład, rabunki, zabóystwa, kradzieże, rozpusta, obdzieranie Kościołów, mordowanie xięży. —

Kazimierz 1y. Mnich. Narod go obiera. Papież od pierwszych ślubow uwalnia. a witayże, witay — Kazimierz bije zbuntowanych Mazurow y Prusakow pokoy, porządek y sprawiedliwość przywraca, z tąd nazwany Odnowicielem Polski;

Bolesław IIgi. Śmiały. Znowu jak za Chrobrego, kłócą się xiążęta Ruskiey wypędzają panującego Stryja a Belę Węgry. Pobił wszystkich y xiążąt wypędzonych na tron zwraca. ~~Dobył~~ Kijow wziął. — Rozpusta wojska — Zaczyna bunty na Rusi — ~~Węgrowie dowiedziawszy się że żony w domu wiarę łamały z jak śmieli idą za mąż i uciekają do Polski~~. Bolesław mało już mając wojska na uśmierzenie grożącego buntu odchodzi. — Dowiaduje się w drodze że w Węgrzech nowy niepokoy. — Bije y godzi Węgrów. — Tym czasem Ruścy znowu na panującego swego powstają. — Bije y tych znowu. — Dobywa Kijowa y znowu większa rozpusta nie tylko wojska lecz y Króla. — W Polsce w niebytności Króla coraz gorzey. Żony na fałszywą wieść o zgonie mężów idą za innych mężów, a wojska uciekają do Polski słysząc o tem. Małgorzata Zieleńska. — Wieża — Król spieszy do Polski — Okrutnie karze niewierne żony, a sam rozpustuje coraz bardziey. Sty. Stanisław — Cud Piotrowina — Zabójstwo na Skałce — Klątwa — pokuta — Osya — Śmierć Bolesława.

Władysław Herman, brat Bolesława. Zbigniew syn z nie xiężniczki. — Ożenił się z Judytą Królewną Czeską. Z niey urodzony Bolesław Krzywousty. W. Herman niedołęga. Rządził za niego Sieciech W. K. srogi, niesprawiedliwy, wszystkich uciskał, łupił. Skarżyli się przed Królem, ale daremnie. Czechow przyzwali na pomoc. Bretysław K. Czeski dowiedział się że Zbigniew w klasztorze chowany na Xiędza, poddał mu myśl buntu przeciw oycu y Sieciechowi. [illegible]manow, nie chcąc aby krew polska się rozlała, gdy już mieli się bić oddalił Sieciecha. Lecz Sieciech jeszcze drugich buntował y wygnano go z kraju. Herman umarł.

6

Otto III^ci umarł wkrótce, po nim Henryk II co wydał zaraz wojnę Chrobremu za to od Czech przyłączył kraje do Polski

Bolesław zbił Niemców. Po nich Ruś którey rządy, rozruch [illegible] żęta się którzy z sobą, i Bolesława wezwali aby porządek u nich zrobił. Dobył Kijowa. Szczerbiec. Słupy żelazne w Dnieprze. Bijąc pustelników. Zabici przez [illegible]. Którzy do [illegible] Nie tylko był nieprzyjaciół ale i dobrze rządził. Porządek, wiara utwierdzona. Polskiey [illegible] jak Zamki bronił. Leży w Poznaniu. Posągi w kaplicy i trumna.

Syn jego Mieczysław II^gi. Żona Ryksa. Nic nie robił, pił a żona rządziła po niemiecku. Urzędy, bogactwa im dawała. Zdziczało, chciał ją zabić ona z skarbem i synem Kaz. uciekła do Niemiec — Bóg wie co bez Króla działo się w kraju. Napady dworów, zabóystwa księży, kradzieże, [illegible], rozpusta, rabunek kościołów

Kazimierz Mnich obrany. Papież go zwolnił od ślubów zakonnych a wtedy — Kazimierz mężny bije zbuntowanego Masława i Prusaków, Odnowiciel — bo pokój i porządek przywrócił.

Syn Bolesław II Śmiały. Znowu jak za Bol: I^go Książęta Ruscy się kłócą i wypędzają [illegible] Ojca, jak [illegible] on pobił i Rusinów i Węgrów i książąt na tron wrócił. Kijów Rozpusta woyska. Buntu zaniechał. Bolesław z woyskiem odchodzi mając go za mało. Powracając się w drodze [illegible]: znowu niepokoy. Pobił i pogodził. Wracając od [illegible] wieść że znowu Rusini wypędzili Izasława. Dobył Kijowa wrócił tron Izasławowi. ale znowu większa rozpusta w Woysku. Sam Król rozpustny. W Polsce w nie bytności Króla coraz gorzey. Żony na fałszywą wieść o zgonie mężów, idą za mąż za drugich. Mat. [illegible] wierna. — woyskowi zaraz słysząc o żonach swoich opuszczają Króla. Sam więc i Król wracać musi; Stg. Stanisław. Cud Piotrowina. Zabóystwo Świętego. Klątwa. Pokuta. Ossa. Śmierć Bolesława Śmiałego.

Władysław Herman brat B. nieśmiały, słabego charakteru. Syn jego Zbigniew z nałożnicy a więc bez prawa do tronu ożenił się W. H. z Judytą. Czeską Królewną. Syn Bolesław Krzywousty. Król ojciec niedołężny, leniwy. Sieciech Wdy kr. rządził za niego. Ten był niesprawiedliwy, srogi; byle za co uśmiercał karał lub majątki zabierał. Skarżyli się Polacy, niepomogło. Namówili Czechów aby się za nich pomścili. Źle to było, bo zmowa z nieprzyj. na zgubę narodu. Zbigniew co miał być w klasztorze mnichem, dołączył się do Czechów i buntował przeciw ojcu Polaków. Sieciecha król oddalił gdy do krwawej bitwy przyszło między. Oczy mu się otworzyły na niedolę kraju. wygnał więc Sieciecha na zawsze

Czechy, Niemcy, Prusini, Pomorzanie więc napadli na Polskę wojna więc ciągła. Mały Bolesław w 9tym roku uprasza aby szedł na wojnę. Bił się już dobrze. Zbigniewowi aby był spokojny dał król do rządzenia część Polski, ale gdy

Bolesław Krzywousty wstąpił na tron ~~to~~ zazdrosny Zbigniew zmówił się z nieprzyjaciółmi i napadał Polskę z Prusakami, Pomo. Czech. i Niemcami. Raz na polowaniu napadł zdradą na Bol. z Niemcami, dworzanie prosili aby uciekał przed tak wielką liczbą, lecz on nie chciał i bijąc się wytrwał, przezwyciężył.

Bolesław po wojnie z Czechami, godzi się z niemi, a Zbigniew niemając z kim się łączyć upokarza się, ale to nie na długo znowu zawiązał knowania. Polaków, Bolesław go pobił, wygnał z krajów których rządził.

Henryk Vty Cesarz Niemiecki wymagał po Bolesł. aby Cesarzowi płacił haracz a Zbigniewowi dał połowę Polski. Bolesław nie chciał ni jedno ni drugie wojna więc. Henryk pod Głogowem z wielkim wojskiem

Umowa o poddanie się. Zakład z dzieci. Król nie pozwala szturm. Bolesław nadchodzi i odpędza. Pod nazwą bitwy psiętawy Skarbek. Złoto. Habdank. Hundsfeld. — Zbigniew nie mogąc już nic jego podbierać — przeprasza — ale nie pokornie jak zwycięzca trąbić i bębnić przy wjeździe do stolicy i z mnogimi dworzany. Bolo każe mu oczy wyłupić odtąd Bolesław nieszczęśliwy jakby za karę za ten postępek z towarzyszami przypadł chcąc się tego bić. Testament Bolesława 7. Sprzętów. Wóz.

władysław II. Bolesław Kędzierzawy. Mieczysław stary. Kazimierz sprawiedliwy. Który się wojujący z sobą. Umierający lub ginący na wojnach, najmłodszy pozostaje nakoniec przy tronie zwany sprawiedliwym i odnowicielem Polski: Ustanowił dobre prawa i senat. Umarł.

Syn jego Leszek biały. Helena Matka rządziła. Oświadczają Polacy ale źli Panowie starzy że go chcą mieć Królem. Goworek. Historya piękna. Mieczka opuścić Leszek tego co go wychował bronił, uszedł i Stoga kochać nauczył. — Wyskierają nowe syna Mieczysława starego Władysława Laskonogiego. Dobry łagodny lecz nie mający wojska i mocy wolał wrócić do Gniezna gdzie mieszkał, a Leszek tymczasem siedział w Sandomierzu, gdy Rusini napadli go

Piotr Dunin czyli. z ogromnem wojskiem. Ale tak tego się sprawił że pobił Rusinów z Goworka pomocą, a Polacy go drugi raz za to Królem obrali: Dobrze rządził, dobrze się bił, gdy Pomorzanie zawiśni i bojący się go wpadli (zdradą) i zabili go. Napadli go w kąpieli, nagiego konno lecz dogonili

Syn Bolesław Wstydliwy. Kunegunda żona. Nieszczęśni

Czemu historyi swojej narodu uczyć się trzeba — naypierwey
czem była zrazu ta ziemia i jako jej używać: rolę, łowy
rybołowstwo, pasterstwo;
Lech — Polany. gniazdo orłów. Gniezno. Orzeł [illegible] król ptaków
wybrano więc go na króla narodu. Lech z Czech [illegible] przyszedł

Dwunastu wojewodów. Kłócili się — i wybrano Krakusa
założył Kraków. Smok na Wawelu. Szewczyk Skuba daje
radę do zatrucia smoka. Sonora [illegible]. Sprawiedliwie i [illegible]
panował. Mogiła Krakusa [illegible]

Córka jego Wanda panuje. Rytygier. Ona topi się. Czemu?
Mogiła Wandy. Piosnka.

Popielów Familia. Popiel naystarszy [illegible] żonę Niemkę
Ta go do złego wiodła. Poradziła otruć stryjów, którzy
w boju jej zawsze dobre mu rady dawali. Z trupów
stryjowskich myszy. Zjadły Popiela. Wiecie Kruszwica.
Wybór Piasta kołodzieja. Lud się zebrał do wyboru
On ich zaopatrzył w żywność. Postrzyżyny syna. [illegible]
na nim. Królem został choć nie chciał. 500 lat pa
nował ród Piastów i [illegible].

Syn jego Ziemowit

Po nim Ziemomysł. Smucił się bo syn Mieczysław był
ślepy, co rządu więc niezdatny. ale przy postrzy
żynach przejrzał

Mieczysław I[szy]. Siedm żon bez dzieci. [illegible]. ożenił
się nawracając się na żonę Dąbrówkę K[się]ż[niczkę] czeską. Cały
Naród nawrócił. Kościoły, Biskupstwa, Krzyże.

Bolesław. tęgi, mężny. Woyna z Pomorzanami; [illegible]
św. Woyciech. Bol: kupuje ciało jego. Otto Cesarz
Niemiecki ciekawy był poznać takiego wojownika
udaje że grób Św. chce odwiedzić. Bolesław go
przyjmuje świetnie, i zbroyno — wyprawia. Częstuje na
złotych talerzach, i daje je dworzanom Cesarza. Cesarz władzę [illegible]
daje, i odtąd Niemcy nazywali go [illegible] czego dawniey nie [illegible]

8

Synowie Krzywoustego. W.—B.K.— H.— M. K.S.—
Walka ciągła między niemi, nadbowie pamięci K.S.
Leszek Biały—Goworek—Wł. Laskonogi, krotkie panowanie. L.B.
Sand: Xiążę zabił Rasinow, jego więc obierają za Pana, zemścił się
na Goworku. ✠
Bolesław wstydliwy, Kunegunda. Sol. Liczy Krol. umarł.
Leszek czarny. Jadźwingi. San. Tatary. 11000 pojmanych
Przemysław. Ludgarda. Dobry żołnierz. Drogi Krol. Ludgarda
zabity we łożku przez Brandeburgskiego Kn.
Władysław Łokietek. Zły Krol, rozpustny z początku
odebrano mu więc rządy
Wacław Krol Czeski. Goni Łokietka w gorach, ktory
chroni się do Węgier; tam zgromadziwszy idzie na pomoc
do Rzymu. ✠
Wraca Łokietek zbiera wojsko wpada i odbiera
całą Polskę, wypędza Wacława. chłopski polskie
mu pomagają przeciw obcemu. Krzyżakow, Brande
burgskich bije, Koronacya.— Krzyżacy. Gedymin
Aldona. Połowce. Kazimierz Wielki żeni się
20000 jeńców polskich oddaje Gedymin
Kazimierz W.— godzi się z jednemi drugich zwycięża
gospodarstwo, pokoy— handel—Ak: Krakowska
—murowana Polska— Nadaje prawa w Wiślicy
Umiera na polowaniu w Niedzieli. Ostatni
z rodu Piastów.
Ludwik Krol Węgierski: Nie dba o Polskę, siedzi w
Węgrzech, Rządy zdaje innym.
Jadwiga wnuczka K. Wielkiego

Bolesław Wstydliwy. S. Kunegunda. Sól. Tatary. Żupni ca.

Leszek Czarny poważny K. Sprawiedliwego. Jadźwingi. Sza. Sobieska wola. Komet S. Michała. Tatarowy znowu wpadają. Zabrali 21,000 jeńców. Lubił Niemców nie bronił od Tatarów dość mężnie. Nie był ani kochany, ani żałowany.

Pozostawia dzielnego wojaka Księcia Łokie: obiecują. niechcą W. Ł. stryj brata Leszka Czarnego. Przemysł po B. W. Kazał się na króla koronować. Ludgar da. Jedna Kaszubka. Zabił ją kazał i żeni się z Ryksą kr. Szw: — ale Bóg go karze za zabójstwo żony. Kiedy przyjechał do Miasta Rogożna, od bojących się go Brandeburgów napadnięty i zabity został.

Wł. Ł. wybrany. Źle się sprawia. Wygna ny z kraju, a Wacława Króla Cze: obie rają. Łok: błąka się w lasach i górach, (chroni się u wieśniaków) pokutuje za grzechy, idzie jak prosty Pielgrzym do Rzymu i pokutuje. Wraca poprawiony na Węgry, i odbiera wiadomości z Polski że Wacław bardzo uciemięża. Wł. Ł. każe się pocichu Polakom gotować do powsta nia, bierze kilkaset Węgrów, wpada, łączą się z nim chłopy Krakowskie i wypędza Czechów z Wacławem. Zakłada porządki w Polsce. Łączy, napra wia u Krzyżowniczych podbitą ziemię. Koronuje się w Krakowie. Opis koronacji. Krzyżaków chce zgnębić! Łączy się więc z Giedyminem X. Litew: Żeni syna K. z Aldoną córką jego. Jednoczy swoje wojska. Bije Niemców w sławnym zwycięstwie pod Płowcami: Wraca. uratował Polskę od Krzyżackiego najazdu. Umiera. —

[Ubiór Fr. Morawskiego – notatka przed podróżą]

~~Wł~~ożony na siebie

nowy Pasek

Surdut ~~granatowy~~ kosmaty

Czarne stare spodnie

Kamizelkę zimową

Płaszcz –

Furażerkę –

Wziąć z sobą

Całą bieliznę

Trzy pary obuwia

oba Kapelusze

Okulary

Brzytwy

Proszek

Pas stary

Do mycia i golenia

Nowy grzebień

Frak

~~Trzy pary~~ surduty

Spodnie wszystkie

Kamizelki wszystkie

Książki do nabożeństwa

Cygarniczkę

Cybuszek nowy

Tabakę w kieszeni od Stasia

Tekę – papier – koperty – opłatki – pieczątki

Bilety wizytowe.

Szlafrok letni

Rękawiczki

Parasol

Kalosze

Chciałbym aby moje pisma w następnym porządku były drukowane

Iy. Tom

a. Dworzec mego dziadka
b. Parchatka — Wizyta w sąsiedztwo
c. Listy do Kl: i Rom:
d. Ballady jest ich 19cie
e. Poezye ulotne
f. Tenie
g. Epigramata, [illegible] nagrobki i napisy

IIgi Tom.

a. Bayki
b. Przekład — Frithiof z szwedzkiego i ułomki rożne pozostałe.
c. Andromaka z Racyna
d. Zmyślone niewierności
e. Szekspir rozkochany.

IIIci Tom

a. Przekłady z Byrona

IVty Tom.

a. Mowa pogrzebowa miana w Sedan
b. Nadzwyczayne skutki magnetyzmu
c. o Baczyńskiego śmierci
d. Życie Kajetana Koźmiana — D. Lancell Rudnicki
e. Widmo — opowiadanie życia
f. Anekdoty o Krasickim } w Przyjacielu Ludu
g. O Trębeckim
h. nekrolog L. Platera
i. nekrolog T. Koźmianowey
k. O napisach w Polsce
l. Co się działo w wszystkie [illegible] po Lipsku
ł. Ostatni pobyt w Warszawie Kosynickiego
m. Rys z życia Niemcewicza
n. odpis na list do Metternicha.

Ulotne wiersze

1. Parchatka
2. Poeta w górach
3. Wyjątki z Tegnera
4. Okręt zamarzły
5. Bzjata ostono
6. Jarzczewski
7. Zabobon
8. Dwie łódki
9. Radziwiłł sierotka
10. Biedna komornica
11. Excelsior
12. Żegluga
13. Nadzieja
14. Róża duchowa
15. Ronake
16. Do Izi
17. Cisza w duszy
18. Początek 1848
19. modlitwa za Adamem
20. Na zgon Dąbrowskiego
21. Sprudel
22. Do przyszłej synowej
23. Ptaszek we śnie
24. Z Giusti
25. Światowid
26. Z Rüchlera
27. Do A. Potockiej
28. Modlitwy Górników
29. Xenie
30. Fraszki
31. Napisy
32. Nagrobki
33. Ucinki

---

34. Bajki

---

35. Andromacha

---

36. Zmyślone niewierności

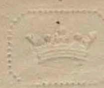
Spis rzeczy

4 Obrzęd zaiorzysty
5 Adam Jarzewski
13 Modlitwa za Adama
32 Gaskonada
14 Dzień
33 Nagrobki
32 Exkuza pijaka
34 Epigramata
32 Zwycięstwo nad sobą
35 Napisy
111 Wyjątki z Tegnera
25 Lipa w duszy
26 Do Dąbrowskiego
17 Do przyjaciół synowej
36 z Knifflafa
37 Swiatowid
6 Zabaton
7 Bad: światło
24 Stan we dnie
15 Róża drakowa
18 Do Izi
8 Wzięła ostrożnie
19 Początek 1848
20 z Giaura
9 Biedna komornica
10 Dwie łódki
11. Excelsior
21. Orowate
22 Modlitwy dla górników
23 Żegluga
12 Nadzieja 1832

16 Sprudel Karlsbadzki
31 Do Alex. Potockiej
11. Poeta w górach
1. Parchatka
27 Chichot
28 Ptaszek słowik w klatce
29 Modlitwa
30 Związek serca z naturą
31. Przyjaźń
32. Żale matki Zoi
33. z Imiennika
34. Śmierć Templaryusza z Bernarda
35. Żebrane wierszyki
36. Sztuka wiersza

Parchatka –
Poeta w górach –
wyjątki z Tegnera –
Obrzęd zaiorzysty
adam Jarzewski –
Zabaton
Nadzieja dziatek –
Wzięła ostrożnie –
Biedna komornica
Dwie łódki
Żebrane wierszyki 1835
Excelsior –
Nadzieja –
Modlitwa za adama
Dzień
Róża drakowa –
Sprudel Karlsbadzki –
Do przyjaciół synowej
Do Izi –
Początek 1848 –
z Giaura –

Poezje –
82
Modlitwy dla Górników
Żeglarze
Ptak we śnie –
Cisza w duszy
Śmierć Dąbrowskiego
Chodźkow –
Stworz w [illegible]
Modlitwy –
Zwycięstwo nad naturą –
Szukać [illegible]
Do Aleksandra Petrowskiego
Przysłowie
Żale matki Zoś
w grobowcu
Śmierć [illegible] w której [illegible]
z [illegible]
Świętowid
Gaskonada
Wybór [illegible]
Zwycięstwo nad sobą
Napróbki
Epigramata
Napisy
Do Księżnej
Ponowne [illegible]



Dramat mego dziejątka 40
Parchatka 8.
Frithjof 5.
okręt zamarzły 6
Zabobon 2/2
Bzyata ostowa
Adam Janowski 3.
Ptasze we śnie 1.
Żegluga na Renie 1
Dwie łódki 1.
Nadzieja 3.
Początek roku 1848. 4.
Śmierć Templaryusza 2.
Modlitwa za Mickiewiczem 3
Do Izy: 2
Do Zosi: 2
Sprudel karlsbadzki: 3
Pod portretem K.K. 1
Nagrobek Elżbiety White 1
Xenia. 6.
Z Giaura. 2.
Biedna Komorica 3.
Sorake 3.
Góry 6.
Na śmierć Szymanowskiego 2
Powie z Szyllera 1
z Kreiblesa 1
Gaskonady 119
Fraszki 1
1
119

120



16

...ż 1
...e 1
...ex 1
...f 1
...ut
...r i żaba
...ada
...ł i Baran
Ptaszek i rybka
Świnia i chmara
Lew i wilk 2
Wąż 2
Woda, ogień, powietrze, wstyd 4
Tłomok 0
Oś ½
Stary i nowy Kalendarz
Krzak róży
Kawka i pióra
Jabłko
Drwonik
Dąbek
Żyd i osioł
Skąpiec
Woły
Szczyre żelazo
Kieszonkowy zegarek
Wóz i koń
Orzeł i jeleń
Mać i córka jego
Sztuka - mielina
Mucha filozof 4
Małpa i grzech
Góra rodząca
Flisak 4
Ustawa 4
Dwa byki ~~skały~~ 4
Latarnia magiczna
Kot i myszka
Człowiek i rak
Dwór Lwa
Dwa zające
Pożar i Muchy
Szczur chory
Dziewka i węgiel
Mrówka i pszczoła
Spekulant
Wędka
Świątynia szczęścia
Osioł, Małpa i Orzeł
Jeż i Chłopcy
Suknia Przędzalka
Rozrywka
Kuglarz
Zebra
Kot i szczur stary
Osieł i Źrebak
Gwóźdź i klamka
Król ptaków
Dawny Tyci
Stary Dąb
Lis i strzelec
Słowik i osa
Koń polny i krówka
Dzieci
Pokrzywa i róża
Nietoperz
Pan Marcin
Winogrono
Okulary 1
Zając i niedźwiedź 1
Ryba latająca 1
Pan i Chłop 1
Pies i pozłoty 1
Skop, wieprz i Kozieł
Latarnia i świeca 1
Dzień chmurny 1
Wystrzał 1
Orzeł 1

Małpa 1
Zegarek i Dzwon 1
Kartofle 2
Kundel 1
Zdarzenie z nosem
Drabinka
Agatkowy i Jabłko 1
Sinica i miłość
Żaba
Stal i krzemień
Kubeł i Kostki
Wybór żony
Słowik i Kruk
Posąg 1
Korzonek i gałązka 3
Szkielet 3
Okręt i Kurta 3
Sałatka 3
Talar i bankocetel 3
Niedźwiadek 2
Jagnię 2
Mysz, Kot, Wilk i Tygrys 1
Echo 2
Tygrys z psi 1
Żuraw i orzeł
Turnia
Żółw i motyl 0
Rzeźbiarz

17

4/87/21
4/4

1 Okulary
2 Zające i niedźwiedź +
3 Ryba latająca +
4 Pan i kucharz
5 Pies i perzoty
6 Wiejar, chłop i koza
7 Latarnia i świeca +
8 Dwie chmury
9 wystrzał +
10 Osieł +
11 Grzybeczek i róża +
12 Wiśta +
13 Osieł i cieła +
14 Zające +
15 Wilk i jeż
16 Filozof
17 Żołądź i dynia
18 Śmierć i miłość +
19 Jagnię +
20 Mysz, kot, wilk i tygrys
21 Gęsi +
22 Niedźwiadek +
23 Tygrys i jeż +
24 Franuś i echo +
25 Tuman
26 Żaba
27 Stal i krzemień
28 Wybór żony
29 Kubek i kostki
30 Słowik i królewic
31 Posąg +
32 Koziołek i gąsięta

4/78/19
38

33 Sekret +
34 Chart i kutta
35 Kura +
36 Zebra
37 Kot i szczur stary +
38 Osieł i Jacek +
39 Gwoździk i śruba +
40 Król Scytów +
41 Dwaj tępi
42 Młody dąb
43 Lis i strzelec
44 Słowik i róża
45 Konik polny i mrówka +
46 Dzieci
47 Pokrzywa i róża +
48 Nietoperz +
49 Kot i Basia
50 Wąż
51 Lew i słoń
52 Świątynia drozgina +
53 Osieł, małpa i kret +
54 Kot i myszka
55 Pająk i mucha +
56 Dwa zające
57 Dwór lwa +
58 Człowiek i kruk
59 Szczur i żaba +
60 Mrówka i perzota +
61 Mops i koń +
62 Dwa byki i żaby
63 Dzbek
64 Szczur chory +

65 Sztuka muślinu +
66 Kartofle +
67 Małpa +
68 Latarnia magiczna +
69 Gwiazda + +
70 Pan Marcin +
71 Oś + +
72 Surdut + +
73 Winogrono +
74 Utopiona
75 Rzeźbiarz +
76 Stary kalendarz +
77 Zegarek +
~~78 Winogrono~~
78 Kundel +
79 Smuckarka i węgiel +
80 Jeż i chłopcy +
81 Dzwonek +
82 Szklanka +
83 Ropucha +

83 Góra rodząca
84 Motyl i żółw
Jaś i chrabąszcz
85 Kawka i puchacz
86 Woły
87 Pies i małpa
88 Zemsta byki
osa i węża.

To już kilka razy
powtórzone

21

Dramaty

1 Andromacha
2 24 lutego, Tragedja
3 Zmyślone niedołęstwo
4 Napoleon w trzech rogach
5 ~~Szekspirze~~ rozkochany
6 Kantelami na pędze
7 Zmyślona niewinność

Rima proza

mowa przy obchodzie pogrzeb. X Józefa

Proza Karpiński ostatni raz w Warszawie
Światowid
Ludwik Plater.
Do Chłopów – zachęcając ich do sadzenia drzew.

Drukowane w Przyjacielu Ludu

13v

Rok 3ci T. II. p. 254 Anekdoty o Krasickim, p. 397 kilka słów o Trembeckim?
p. 266 Zbroja gryzyciela, 272 Brat i Jacek, 275 Fragment charakteru, 288 Kwakra,
p. 288 Chart i kurta, 288 moda, ~~do~~ 296 Lwzisie i pokój, 312 Edward, 312 Kubek
i kostki; 328 rocznice ochrztu, 328 gzie, 360 pocóż gonić za miesiącem, 360 Zagadka,
p. 384 Ojciec do Ojca, 392 Róża i pokrzywa, 401 wizyta w sąsiedztwo –

Pokłosie.

Przegląd Poznański.

1853. Półrocze I.

Ksenie 129.
Rys z życia Niemcewicza. proza. 239.
Do Historyi napisów w Polsce. proza. 240.

1856. Półrocze pierwsze

Życie Kajetana Koźmiana pr. 344.
Róża Duchowa 34.

1857. Półrocze I.

Co się działo w wojsku polskiem po bitwie pod Lipskiem. pr. 381
Poeta w Górach 273.

Półrocze II.

Posąg Księcia Józefa pr. 529.
Do Aleksandrowej Potockiej. 531.

1858. Półrocze I.

Jenerał Michał Grabowski. pr. 49.
Chiteher. 233.
Modlić się 234.

Jak w Pokłosiu tak i w Przeglądzie znajduje się wiele bajek przez F. M. ale te w osobnym zbiorze wydane zostały.

W Przeglądzie także "Polska Mowa."

30/10 62.

O ile wiem, dotąd wiersze niedrukowane:

Nie brak cudów
Gaskonady
Brak rozsądku
Ekskuza pijaka
Zarzut przeciw karnodzieci
"Mówią że włos twój czernisz" etc (z Lessynga)
– Wyższe uczucie kobiety
Napis na drzwiach.
Zgon żarłoka
Nagrobek Mateuszowi
"Nieznane mi są myśli tajemnicze"
– Przeczucie. "Jak nieraz lutnia" etc
Dwóch Scypionów.
Na złą Basię
Na Ranek pewnego poety.
Przesyłając dziełko o nawozie
Na przebiegłego suplikanta
– Sensytywka
– Na wjazd Ferdynanda do Madrytu.
– Podwójna chwała.
Na kogoś
– Strumień
– Zwycięztwo nad sobą
– Przyjaźń
– Żale małej Zosi.
Początek z 24 lutego Wernera.
Nagrobek Jadwidze niewidomej
– Marynia do swego Stasia
Nagrobek ks. Antoniewiczowi (przytoczony w Przeglądzie).
Światowid
Tłomok (bajka)
Napis na głazie pod krzyżem
Do Maryni przy pierwszej nadziei.
Góra i Poeta (bajka) – (Początek ten sam co w bajce Góra rodząca.
Wąż i osa (bajka)
– W imionniku z różnobarwnemi karty.
– Wolność
Fletnik (bajka). Trzy odmienne wersye.
Staś i cień jego (bajka)
– "Widziałem ranek wiosenny" etc
Nos i oczy (bajka)
Osioł i Jeleń. (bajka)
Bal dla ubogich
Wstęp do bajek.
Iza modląca się.
Iza ojcu
Dziś i jutro. (bajka)
– W album córce starego żołnierza.
– Na strzelanie do Wellingtona w Paryżu
Najlepszy uczynek
Maksymy św. Franciszka Salezego.
Na rymokletę. "Wyczytał gdzieś pan Hugo."
– Słowik w klatce.
Z mądrości Bramina
Dukat (Bajka).
– Stara wierzba
– Budowa świata.
– Podobieństwo.
– Upadek i wzrost.
– Wybór żony.

– Starka
– Próba śmierci
Izia i Henio.
– Sprzeczność uczuć
– Strach cichy.
– Serce i natura
– Nadzieja pychy.
Do wojskowych w ostatnim dniu roku 1846 (?)
Do przyszłej synowej. s.
– "Kiedy ścichną serca bicia" s.
– Dzieci księcia Praslina. s
– Excelsior. s.
Początki roku 1848. s
Z Ruy Blasa. s.
– Nadzieja.
– Zwycięztwo nad sobą. s.
Na wieść o śmierci Dąbrowskiego.
Kruk i wróblica (bajka)
Orzechy (bajka)
"Zebrał był kiedyś młodych zwierząt kilka." (bajka)
Motyl i osa. (bajka)
– Przy ofiarowaniu lichtarza z umbrelką.
Powinszowanie Sekelmana.
Krawczyk.
– "Ogłuszony wrzawą świata."
– "Jak ów lud polski radością rozkwitał."
– "Przy grobie swej ojczyzny sześć mogił zarazem" (niedokończone. Zdaje
się że to obrał Ks. Antoniewicza.)
– "Było to wpośród lata o północnej dobie." (niedokończone)
– "Od dziecińka aż do grobu." (niedokończone)
– "Gdy ojciec na cię spojrzy z wysoka."
"Boże mój Boże, o jakże się boję."
Modlitwa przed spoczynkiem.
"Pójdźmy śmierci chrystusowej święte tajemnice śpiewać."
Przystępując do św. komunii.
"Żyście się z ziemi trawką wycitka."
Przeczucie.
"Czas zabija, czas wskrzesza."
"Cichy dąb w lesie" (bajka)
– Fatalność.
Na rodziców, których dwie córki do zakonu wstąpiły.
Szybkość potwarzy.
Doświadczenie.
Chwała bajek.
Mąż i żona (bajka)
Piłka. (bajka)
Jaś i chrabąszcz (bajka)
Nożyczki (bajka)

W dawniejszych kajetach znajdują się jeszcze wiersze, które nie były (przynajmniej w ostatnich kilkunastu latach) drukowane.

Róża i pszczoła (bajka)
S Małpa (bajka) (~~Raz~~ Stara małpa co już ledwo łaziła
S Wiersz na powrót wojska 1812
S Wiersz na powrót wojska 1814.
S. Do pytającej co kto pisał.
~~[illegible] z [illegible]~~
Do księżny C. przesyłając niewidomego.
~~Do kochanki z portugalskiego.~~
Ułomek z poematu Miłość i Psyche.
S Przyjaźń. "Nieszczęśliwi ją zowią".
S Stramiec. "Gdzie dążysz?"
S. Z Laharpa. "Sewinie, jakąż oddam".
S Z Wirgiliusza. "Przyjdzie czas."
~~Do [illegible]. "[illegible] na twe cierpienia"~~
Do L. w dzień imienin. "Kto też jak ty —
S Kościuszko przy zgonie.
S Do M. S. w Paryżu. "Gdy nam Bellona"
S Wiersz na prędce. "Na twą pierś białą."
S List o czapce.
S Do odjeżdżającego J. K.
~~Do~~ Piosnka. "Gdybym był wiedział."
~~Powrót więźnia~~ z św. Heleny.
~~Obłok. "Widzim ten obłok".~~
~~[illegible]. "[illegible] gromem".~~
S. Pieśń. "Każą przed moim rycerem oni stronić".
~~Do: "Za co [illegible] tęsknię"~~
~~Ułomek. "Jest czas~~
S. Msza
na Dziady Mickiewicza.
S. Do M. S. wzywającej do pisania Epopei
S. Trzej synowie
S. Nadzieja
S Z niemieckiego
Złe Losy.
Wiersz po przedstawieniu Szekspira zakończonego
Przestroga
Czas zabójca, czas wskrzesza

Tom Pierwszy. (To jest porządek jaki ostatecznie utworzyłem)

17

1.

Dworzec mego Dziadka
Parchatka
Wizyta w Sąsiedztwo.
Wiera Krakowska
Góra Porzeczka
Giermek
Nadziemska Sierotka
Brona Grzybiczka
Ostatni Kontusz
Adam Jarzewski.
Trzy mogiły
Kosiarko przy zgonie
Wiersz na powrót wojska w 1812 i 1814
Na wieść o śmierci Dąbrowskiego.
Do Aleksandrowej Potockiej
Do M. S. z Paryża. "Gdy nam Bellona"
Tęsknota do boju
Powrót Nadziei. Pozwól się pomić spodziewać.
~~Do ... w ostatnim dniu roku 1846.~~
Początek roku 1848.
Światowid.
Biedna Komornica.
Chłop i Djabeł
~~Sty Izydor~~
Ciche Dzieje
Halka
Sty Izydor.

2.

~~Do Boga.~~
Boga-Rodzica
Róża Duchowa
Modlitwy dla Górników
Roraty.
Msza.
Modlić się
W Czasie pogrzebu
Do modlących się

Do Izabelli Czartoryskiej – Niewiadomy.
Nie brak cudów
Próżność walki
Próba śmierci.
Modlitwa przed spoczynkiem
Boże, mój Boże jakże tęskno
Przystępując do Komunii
Pojęciu śmierci chrystusowej
Życie się z ziemi trawka wyrzka
Wszystko zawsze do
Nagrobek X. Antoniewicza
Jadwidze niewidomej
Napis na zegarze pod krzyżem
Nagrobek K. W.
Elżbiecie White
Maszyny Śgo Franciszka Salezego
Piosnka żebraka
Rozbicie okrętu
Nagrobek synowi jedynemu.

B.

Ah, quanto mi
Na Powązkach
Do Maryi przy przyjętej sukni
Maryja dla świata Italia.
Do przyszłej synowej
Do wnuczki Izi.
Izia modląca się
Izia i Aniele
Izia ojcu.
Przy ofiarowaniu umbelki.
Nagrobek synowi jedynemu

4.

Klasycy i Romantycy.
Na śmierć Kasprzickiego
Pod portretem K. R.
Na Dziady Mickiewicza
Odpis
Mowa Polska
Modlitwa ze Mickiewicza

5.

Poeta w Górach
Fragment Charakteru
Dumanie
Żeglarz Powietrzny
Obłok.
Pewna mądrości
Potęga myśli.
Szatan
"Nim wszystkich przewrotności"
"Za cóż gonić".
Nikavaton
Chitcher
Szczęście i Pokój
Gwiazdy.
Łza
Do A. K. przy odjeździe
Do śpiewającej i Z.
Próżność walki
Gwiazda spadająca
Lorcia
Nowy rok w postaci dziecięcia
Do Z. B.
Piosnka "Gdybym był wiedział"
~~[illegible]~~ Na obraz matki z dzieciątkiem
Droga żelazna
Żegluga na Renie
Zabobon
Dwie Łódki
Ptak we śnie
Biała Orłone
Okręt zamarzły

Dworzec mego Dziadka (K. 1852.)
Pankratka
Wizyta w Sąsiedztwo (W.)
~~Wycieczka Krasińskiej~~ (W.)
Góra poznańska (W.)
~~Olesia~~
~~Sierpnek~~ (W.)
~~Wycieczka Krasińskiej~~
Brona Szczyżyńska (W.)
Pan Przyłęcki. (W.)
~~Adam~~ Zaraszewski (P. 1854.)
Radziwiłł Sierotka (P. 1854)
Jaka pan Gadulski (W)
Ostatni Kontusz (w)
Trzy mogiły (w.)
Biała Ostoja (P. 1854)
~~Stary Szydor~~ (w) (K. 1850.)
Biedna Komornica
Chłop i Djabeł (W.)
~~Biedna Marysia~~ (w) Ciche drzewo w.
~~Edgar i Celina~~ (w) Halka w.
Wieczór w powrocie wojaka 1812 } Ms
Wieczór w powrocie wojaka 1814
Kościuszko przy Żywcu
Do wojskowych w ostatnim dniu roku
Początek roku 1848
Na wieść o śmierci Dąbrowskiego
Do M. S. z Paryża. Gdy nam Bellona
Świątowid
Tęsknota do boju (w)
Powrót (w)

Poeta w Górach	K. 1857.
~~Fragment~~ Charakteru	W.
~~Okręt zamarzły~~	~~K. 1857~~.
Dumanie	W.
Żeglarz powietrzny	W
Obłoki.	W
Pierwsze miłości	W
Potęga myśli	W
Szatan.	W
Rzym widzący przeszłości	W
Nikawalon	W
Chitcher	K. 1858.
Szczęście i pokój	W
Gwiazdy	W
Łza	W.
Za cnią goni	W
Do śpiewającej. 2	W
Troistość walki	W
Gwiazda spadająca	W.
Loreta	W
Nowy rok w postaci dwuczęścia	W.
Do Z. R.	W
Heu, quanto minus	
Piosnka	
Na obraz matki z drzeworytu	W.
Żegluga na Renie	P. 1852
Zabobon	P. 1852
Dwie Łodzi	K 1856
Ptacy we śnie	K. 1856
Okręt zamarzły	K 1852
Szprudel Karlsbadzki	K 1856
Wyższe uczucie Kobiety Ms [illegible]	

Klasycy i Romantycy w.
Na śmierć Karpińskiego w
Na Dziady Mickiewicza
Mowa polska. k
[illegible] w.
Pod portretem K. K

Do Brygidy Synowej MS.
Do Wnuczki Izi K. 1850
Izi i Heniu MS.
Izia modląca się MS.
Izia ojcu MS.

31

Boga-Rodzica w.
Róża Duchowa K. 1856.
Modlitwy dla Górników P. 1853
Rorate P. 1854.
Modlić się K. 1858
Modlitwa za Mickiewicza K. 1850
~~Do Boga~~ ~~W. 182~~
Na pogrzebach w
W czasie pogrzebu w
Do modlącej się w Matka do córki w.
Boinowie walki w.
Do Izabelli Czartoryskiej w.
Nie brak cudów M.S
Nagrobek X. Antoniewicza
Do Jadwigi Nieznanej
Naprzód na górze pod krzyżem
Maksymy Ś^tego^ Franciszka Salezego
Prośba śmierci
Boże, mój Boże, jakże się boję
Modlitwa przed spoczynkiem
Pójdźmy śmierci chrystusowej która tajemnice otwarci
Przystępując do Ś^tej^ Komunii
Życie się z ziemi trawką wyczesa
Przeoranie
"Oraz tabijże", orzeł wskrzeszony
Msza
Nagrobek K. W. w.
Nagrobek Elżbiecie White P. 1852
Piosnki żebraka
Pod portretem aut. Orzeł.
Rozbicie okrętu w
Nagrobek synów jednowiernemu ze

Bajki już drukowane

Niedrukowane:

Wstęp do bajek
Tomek
Góra i pacha
Wąż i osa
~~Flecik~~
Star i cień jego
Nos i oczy
Osioł i Jeleń
Dziś i jutro
Dukat
Kruk i wróblica
Orzechy
Żebrak (był Henryś)
Motyl i osa
Cichy dąb w lesie
Mąż i żona
Pitkes
Jaś i chrabąszcz
Nożyczki
Róża i pokrzywa
× Małpa
Chwała Bajek
Na bajki.

(Te wydrukował Przegląd Lwowski)

Po Dworcu trzeba następującym porządkiem drukować.

Wizyta w Sąsiedztwie — 2 wydania wrocławskiego str. 85
oraz przypiski 297.

~~Wieś Kra~~

Parchatka — z przyłączonego manuskryptu.

Wieś Krakowska — wydanie wrocławskie str. 195.

Góra Pomarańska — D° str. 104.

Giermek — D° str. 111.

Radziwiłł Sierotka. Przyłączony MS. A.A. str. 11

Ostatni Kontusz — wydanie wrocławskie str. 277.

Adam Jaraczewski — MS. A.A. str. 1.

Brzoza Grzybińska. Wyd. Wr. str. 98.

Trzy Mogiły — D° str. 224.

Kościuszko pojmany — Manuskrypt B.B.

Wieś na powrót wojska 1812 — D°

Wieś na powrót wojska 1814 — D°

Na wieść o śmierci Dąbrowskiego. ~~B.B.~~ A.A. str. 19

Do Hr. Aleksandrowej Potockiej — A.A. str. 23.

Tęsknota do Boju — Wyd. Wroc. ~~255~~ 233.

~~Powrót — D° 284.~~

Nadzieja — A.A. 27

Powrót — Wyd. Wroc. 282.

Początek roku 1848 — A.A. 34.

Świętowid — A.A. 8.

Sprudel Karlsbadzki — A.A. 29

Biedna Komornica — A.A. 15

Chłop i Djabeł	Wyd. Wrocł.	122
Ciche Dziecię	D°	147
Halka	D°	149
Pan Przyjemski	D°	137
Jako pan Gadalski	D°	166.
Sw. Izydor	D°	130.

A.A. znaczy MS pisany kaligraficznie przez nauczyciela Lubańskiego

B.B. znaczy pobieżnie przerabiane przepisywanie.

33

Przekłady

Pięć poematów Byrona.
Andromaka.
Śmierć Templaryuszy z Reynouarda | P. 1852.
Scena z Julii i Romea | w.
Być albo nie być (Hamlet) | w.
Edward | w.
Tęsknota z Szyllera | w.
Ułomek z Lebruna | w.
Dwaj ojcowie (z włoskiego | w.
Do Kochanki (z portugalskiego) | w. –
Myśl nocna (z Moora) | w. –
Melodya Hebrajska (z Byron) | w.
Edgar i Celim (z Szyllera. | w.
Strofa z Szyllera | w.
Z Ruy Blasa | MS.
~~[illegible]~~ | K. 1850.
Przekłady z Frithiof's Saga.
Śmierć Vatela (z fr.)
Z Lebrunna i Scoryne
Z Wirgiliusza: Georgika czwarta.
Do Boga (z Moora)
Z Giaura.
Zabobon z niemieckiego.
Biedna Maryna (niedokończona)
Ułomek z poematu Miłość i Psyche

(w innym Tomiku Wrocławskim)

Xenie R. 1853.

Więcej te co w życiu jest. w.
Moda
Odpis imieninach Jasy w
Do miłościwego Jasy. w
Na ... w.
Na zbiór wierszy różnych poetów w
Na autora paszkwilów w.
Na S. w
Na K. w.
Na doktora.
Na E.
Gaskonady M.S.
Brak rozsądku
Exkura pijaka
Żart przeciw [illegible]
Mówią że w dom twój [illegible] z Lessinga
Napis na drzwiach
Życzenie [illegible]
Nagrobek Mateuszowi
Dwaj [illegible]
Na złą Basię
Na ranek pewnego poety
Przysłowie drzewko o nawozie
Na przebrzydłego suplikanta
Na Rogasa
Bal dla ubogich
Najlepszy uczeń
Na Symokleta
Z mądrości Bramina
Powinszowanie Tekelmana
Oda garnca [illegible]
Szybkość potwarzy
Doświadczenie

Z [illegible] w.
Powołanie w.
Z Angielskiego w.
Dwie [illegible] w.
Muzyczna w.
Z Szyllera w.

34

Andromaka

Pięć poematów Lorda Byrona

Frithiofsaga Ms.

Scena z Julii i Romeo

wyd. Wrocł. str. 57

To be or not to be

idem str. 60

Melodya hebrajska z Byrona

idem str. 83.

Do Boga z Moorea

Myśl nocna z Moora idem 182

Jednota idem 271.

z Szyllera

idem 184.

Strofa z Szyllera id. 289.

Ułomek z poematu Natury Lebruna

idem 198.

Do Kochanki z portugalskiego

idem str. 216

Excelsior z Longfellowa Ms.





